1. The Last Words of Jacob in Genesis 47-49

Labuschagne, C.J.

IMPORTANT NOTE: You are advised to consult the publisher's version (publisher's PDF) if you wish to cite from it. Please check the document version below.

Document Version
Publisher's PDF, also known as Version of record

Publication date:
2008

Link to publication in University of Groningen/UMCG research database

Citation for published version (APA):

Copyright
Other than for strictly personal use, it is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

The publication may also be distributed here under the terms of Article 25fa of the Dutch Copyright Act, indicated by the “Taverne” license. More information can be found on the University of Groningen website: https://www.rug.nl/library/open-access/self-archiving-pure/taverne-amendment.

Take-down policy
If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

Downloaded from the University of Groningen/UMCG research database (Pure): http://www.rug.nl/research/portal. For technical reasons the number of authors shown on this cover page is limited to 10 maximum.

Download date: 16-01-2022
1. The Last Words of Jacob in Genesis 47-49

The traditional designation of Jacob’s address to his twelve sons in Genesis 49:3-27 as the “Blessing of Jacob” is a misnomer based on a superficial comparison with the analogous address of Moses to the twelve tribes in Deuteronomy 33. Contrary to Moses’ address, which is uniformly benign and explicitly called a “blessing”, the tone of Jacob’s pronouncements is not throughout benevolent. The false label “blessing” is also based on a too strict interpretation of the verb \( brk \) in v. 28, which simply means ‘to greet’, or ‘to bid farewell’ – compare Gen. 47:7-10, where it is said that Jacob ‘greets’ (\( brk \)) Pharaoh (v. 7) and ‘says farewell’ (\( brk \)) to him (v. 10). A more appropriate designation of Jacob’s pronouncements would be “Farewell Address” or “Last Words”.

The logotechnical analysis of Genesis 49 has brought to light that Jacob’s Farewell Address is not a uniformly composed numerical composition like Deuteronomy 33. The individual tribal sayings appear to have been incorporated into the address without reworking all of them so as to meet specific numerical requirements. The 55-word address to Judah may be an exception, as I shall show below. Therefore, I did not deem it necessary to present a detailed analysis of the Hebrew text. It may suffice to mention the numerical features it shares with other crucial passages in the Jacob story.

The Last Words of Jacob in their literary context

In contrast to the Blessing of Moses in Deuteronomy 33, which clearly stands out in its context as a secondary addition, the Farewell Address of Jacob in Genesis 49 is part and parcel of all the words attributed to him during his sojourn in Egypt (Genesis 47-49), which significantly lasted 17 years (47:28). His last words cannot be isolated from its immediate context. Moreover, they should also be studied in conjunction with all words ascribed to him and spoken to him by God in the wider context of both the Jacob Cycle (the toledoth yitshaq in 25-35) and the Joseph Cycle (the toledoth ya’aqob in 37-50).

The immediate context of Jacob’s Farewell Address (Gen. 49:1-27) is of course the deathbed episode, the account of the story of his last days and death (47:27 – 49:33). The episode begins with the reference to Jacob’s 17 years in Egypt and his life span of 147 years, followed by the solemn oath he let Joseph swear not to bury him in Egypt (47:27-31), and ends with the instruction to his sons to bury him in Canaan (49:29-33) into which it is embedded in the following way in terms of the word-count:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Jacob’s last days: Joseph’s pledge</th>
<th>76</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>47:27-31</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>48:1-22</td>
<td>350</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>49:1-27[28], Jacob says farewell to his 12 sons</td>
<td>251</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>49:29-33, Jacob’s final instructions and his death</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Deathbed episode in total</td>
<td>601 + 153 = 754.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1 Note that it is said of Joseph at the beginning of the toledoth ya’aqob (Gen. 37:2) that he was 17 years old. In both cases the number 17 has been deliberately chosen because it signifies YHWH’s presence, being the numerical value of his name. Together with the other divine name number, 26, this number preemates the story of Jacob and Joseph in a most intriguing way, as shall be demonstrated below.

2 Raymond de Hoop, Genesis 49 in its Literary and Historical Context, Brill: Leiden-Boston-Köln, 1998, rightly divides the deathbed episode into four distinct parts, but in delimiting the first part (47:29-31) he leaves the preceding section (vs. 27-28) out of consideration, which, in my opinion, is integral to the first part. The four parts are:

47:27-31 Jacob’s last days in Egypt: he makes Joseph swear not to bury him in Egypt
48:1-22 Jacob blesses Ephraim and Manasseh, the sons of Joseph
49:1-27[28] Jacob says farewell to his 12 sons (v. 28 stands apart as a colophon)
49:29-33 Jacob instructs his sons to bury him in the grave of his fathers in Canaan.
In my opinion, the striking numerical structure, which cannot be a matter of coincidence, can be used as decisive evidence to delimit the deathbed episode as the immediate context of the Farewell Address correctly as 47:27 – 49:33. The story dealing with Jacob’s Blessing of the sons of Joseph and his Farewell Address is composed of 601 words, and is significantly surrounded by the two framing passages made up of exactly 153 (9 x 17) words. Thus the deathbed episode is composed of 754 (29 x 26) words. In light of this, it may confidently be used as evidence buttressing the supposition that the Farewell Address is not a later addition, but integral to the story of Jacob in Egypt.

Striking Features of Crucial passages in Genesis 25-50

The following survey shows the structural role played by the divine name numbers 17 and 26 in the crucial passages of the Jacob Cycle (Genesis 25-35) and the Joseph Cycle (Genesis 37-50), especially in the speeches:

- Genesis 25-31, the divine speeches are made up of altogether 204 (12 x 17) words.
- Gen. 25:23 and 26:2-5, words spoken by God to Rebecca and Isaac: 68 (4 x 17).
- Gen. 27:26-29, Isaac’s Blessing of Jacob: altogether 52 (2 x 26) words: 18 in the introduction (17 in narrative and 1 in intro formula), and 34 (2 x 17) in the blessing).
- Gen. 27:39-40, Isaac’s Blessing of Esau: altogether 26 words, and in terms of the atnach, the 26 words are divided into 11 (=WH) before, and 15 (=YH) after atnach.
- Gen. 28:13-15, God’s address to Jacob in his dream: altogether 52 (2 x 26) words.
- Genesis 31, words addressed to Jacob in Mesopotamia: 7 words spoken by YHWH (v. 3) and 44 words spoken by the Angel (vs. 11-13), altogether 51 (3 x 17) words.
- Gen. 31:24 and 29, words spoken to and quoted by Laban: altogether 17 words.
- Gen. 32:10-13, words quoted by Jacob as spoken by God: 5 in v. 10 and 12 in v. 13, altogether 17 words.
- Gen. 35:10-12, divine oracle given to Jacob: 26 words.
- Gen. 46:3-4, divine oracle given to Jacob: 26 words.
- Gen. 47:6, Pharaoh puts land at the disposal of Joseph’s family: 26 words.
- Gen. 47:5-10, Pharaoh speaks to Joseph (30 words) and Jacob speaks to Pharaoh (21 words): altogether 51 (3 x 17) words.
- Gen. 47:7-10, the episode of Jacob meeting Pharaoh: altogether 52 words (26 before, and 26 after atnach).
- Gen. 47:28, Jacob is supposed to have lived 130 (5 x 26) years in Canaan and 17 in Egypt. His life span comprises altogether 147 years, which has a marked symbolic significance. As in the case of the life spans of Abraham and Isaac, that of Jacob can be factorised in a meaningful way as 3 x 7 x 7, of which the sum is 17.


- Abraham: 17 = 7 + 5 + 5, which are the factors of 175 (7 x 5 x 5)
- Isaac: 17 = 5 + 6 + 6, which are the factors of 180 (5 x 6 x 6)
- Jacob: 17 = 3 + 7 + 7, which are the factors of 147 (3 x 7 x 7).
Special Features of Jacob’s Farewell Address

- Gen. 49:1-2, the speech in which Jacob summons his sons, is made up of 17 words.
- Gen. 49: 6-7 contains a veiled divine speech composed of 26 words, which divides into 15 words before, and 11 after atnach, representing the numerical value of the letters YH (10 + 5) and WH (6 + 5).
- Gen. 49:8-12, the 55 words spoken to Judah divides into 23 words in vs. 8-9 and 32 in vs. 10-12, precisely according to the double kabod formula. This can only be interpreted as deliberate design to compose the passage to comply with a particular numerical constraint. The more so, because the double kabod formula is also used to give structure to all words spoken by Jacob in Genesis 47-49.
- There are in total 550 words attributed to Jacob in Genesis 47-49:
  - Gen. 47:9 – 48:22  230 words in total: 48 in 47:29-31 and 182 (7 x 26) altogether in the four speeches in 48:3-7 (76), 48:8-12 (17), 48:15-16 (33), and 48:18-22 (56)
  - Gen. 49:1-31  320 words in total: 17 words in vs. 1-2, 251 in vs. 3-27, and 52 (2 x 26) in vs. 29-31.

I regard this as additional evidence supporting the supposition that the Farewell Address of Jacob in Genesis 49 is an integral part of the Joseph Cycle (the toledoth ya`aqob in 37-50).

- The concluding passage of the deathbed episode, Genesis 49:29-33, in which Jacob urges Joseph to swear an oath that he will bury him in Canaan, deserves special attention. It is made up of altogether 48 words, with 17 after atnach. In my opinion, it is not by chance that exactly 48 words have been used, because this number represents the numerical value of the name Joseph (10 + 6 + 15 + 17). The purpose was obviously to focus strongly on Joseph as the son responsible for fulfilling the very last wish of his father. At the same time this numerical device demonstrates the close relationship between the last days and death of Jacob and the last days and death of Joseph. The passage in question, Gen. 47:27 – 50:26, is a well-designed, coherent composition structured in a menorah pattern with the concluding passage of the deathbed episode at the centre of the menorah, which highlights its central position:
  - 47:27-31  Jacob’s last days and Joseph’s pledge to bury Jacob in Canaan
  - 48:1-22  Jacob blesses the sons of Joseph
  - 49:1-27[28]  Jacob says farewell to his twelve sons
  - 49:29-33  Jacob instructs his sons to bury him in Canaan
  - 50: 1-14  Jacob is buried in Canaan by his sons
  - 50:15-21  Joseph comforts his brothers
  - 50:22-26  Joseph’s last days: he urges his brothers to bury him in Canaan